

## Amtlicher Teil

**Nr. 473** Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Zahnarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

**Nr. 474** Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Facharzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

**Nr. 475** Stellenausschreibung, Besetzung der Stelle eines Verwaltungsdirektors/einer Verwaltungsdirektorin am A. ö. Bezirkskrankenhaus Lienz

**Nr. 476** Stellenausschreibung, Besetzung einer Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus

**Nr. 477** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

**Nr. 478** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung als Umlegungsbehörde I. Instanz über die Einleitung des Baulandumlegungsverfahrens „Oberes Tiefelfeld“ in der Gemeinde Ehrwald

**Nr. 479** Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Schwaz über die Sprengelfestsetzung für die Volksschulen Stumm und Stummerberg

**Nr. 480** Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Landeck vom 29. Mai 2012, mit der an den Volksschulen Pfunds und Laifairs/Pfunds sowie an der Hauptschule Pfunds für das Ortspatrozinium ein Tag für schulfrei erklärt wird

**Nr. 481** Kundmachung über die Festsetzung der Heimkostenbeiträge in den Landesberufsschülerheimen

**Nr. 482** Verlautbarung, Werttarif für Schlachtschweine im Monat Juni 2012

**Nr. 483** Offenes Verfahren: Signalbauarbeiten für die Adaptierung der Verkehrslichtsignalanlage in Prutz im Zuge der B 180 Reschenstraße

**Nr. 484** Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten für den Ausbau der Ewigkeitskurve und die Verbesserung der Anbindung Reutte-Süd im Zuge der B 179 Fernpassstraße

**Nr. 485** Offenes Verfahren: Lieferung von flüssigen Brennstoffen für Landesobjekte im Bezirk Imst und Landeck

**Nr. 486** Offenes Verfahren: Heizung-Sanitäre-Lüftung für die Generalsanierung und Funktionsadaptierung der Landwirtschaftlichen Landeslehranstalt Imst

**Nr. 487** Offenes Verfahren: Estrichlegerarbeiten, Bodenbeschichtungen für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

**Nr. 488** Offenes Verfahren: Alu-Glasfassade für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

**Nr. 489** Offenes Verfahren: Trockenbau/WC-Trennwände, Trockenbau/Hängedecken, Toranlagen in Gebäuden/Feuerschutztüren, Feuerschutzabschlüsse/Brandschutzvorhänge für den Neubau der Fachhochschule III Kufstein

**Nr. 490** Verhandlungsverfahren: SPECT/CT Nuklearmedizin Wörgl für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

**Nr. 491** Verhandlungsverfahren: Computertomograph für das LKH Hall in Tirol der TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

**Nr. 492** Direktvergabe: Maschinelle Ausrüstung für ein Blockheizkraftwerk für den Abwasserverband Serfaus-Pfunds-Tösens

### GERICHTSEDIKT:

Bestellung eines Legalisators in Grundbuchssachen für das Gebiet der Gemeinde Pettneu a. A.

### MITTEILUNG:

Einladung zur 50. ordentlichen Hauptversammlung der Felbertauernstraße Aktiengesellschaft

Nr. 473 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung III

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Stelle

#### als Zahnarzt/-ärztin (vollbeschäftigt)

An der Univ.-Klinik für Zahnersatz und Zahnerhaltung gelangt frühestens ab 1. Oktober 2012, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Zahnarzt/-ärztin zur Besetzung.

**Voraussetzung:** Facharzt/-ärztin für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde, Facharzt/-ärztin für Stomatologie, Dr. med. dent. oder Zahnarzt/-ärztin.

**Erwünscht:** Besonderes Interesse für die Felder Zahnerhaltung und Zahnersatz im klinischen Betrieb.

Bewerbungen sind bis spätestens zum Ablauf des 27. Juni 2012 in der Personalabteilung III des Landeskrankenhauses - Universitätskliniken Innsbruck, Medizinzentrum Anichstraße, 6020 Innsbruck, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „Service – Jobs, offene Stellen“ heruntergeladen werden.

Gerne kann man sich auch per E-Mail an die Adresse [robert.wimmer@tilak.at](mailto:robert.wimmer@tilak.at) bewerben (Anhänge bitte möglichst mit wenigen Dateien im pdf-Format).

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Auskünfte:** Mag. (FH) Robert Wimmer, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22025, E-Mail: [robert.wimmer@tilak.at](mailto:robert.wimmer@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000908; **Vakanz:** 30007039.  
Innsbruck, 1. Juni 2012

Nr. 474 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung IVa

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung einer Stelle als Facharzt/-ärztin für Kinder- und Jugendheilkunde

An der Univ.-Klinik für Pädiatrie II (Neonatologie) gelangt ab 1. September 2012, vorerst befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Facharzt/-ärztin für Kinder- und Jugendheilkunde zur Besetzung.

#### Erfordernisse:

- Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde, neonatologische Kenntnisse,
- Absolvierung des Additivfaches Neonatologie.

**Aufgaben:** Mitbetreuung der neonatologischen Patienten im Krankenhaus Hall.

Bewerbungen sind bis spätestens 27. Juni 2012 unter Angabe der Ausschreibungsnummer 907 schriftlich oder per E-Mail in der Personalabteilung IVa des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Verwaltungsgebäude, Anichstraße 35, 1. Stock, einzubringen (E-Mail: [iki.personalabteilung4a@tilak.at](mailto:iki.personalabteilung4a@tilak.at)).

**Ausschreibungsnummer:** 00000907; **Vakanz:** 30020782.  
Innsbruck, 31. Mai 2012

Der Personalbereichsleiter: Mag. (FH) Christian Lindner

Nr. 475 • A. ö. Bezirkskrankenhaus Lienz

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung der Stelle eines Verwaltungsdirektors/ einer Verwaltungsdirektorin

Das A. ö. Bezirkskrankenhaus Lienz mit allen wesentlichen Fachrichtungen, 372 Betten und rund 830 Mitarbeitern/Mitarbeiterinnen, ist eines der größten Bezirkskrankenhäuser Tirols mit Schwerpunktcharakter. Es liegt in einer landschaftlich reizvollen Gegend mit umfassenden Infrastrukturgeboten. Zur Neubesetzung gelangt die Position des Verwaltungsdirektors/der Verwaltungsdirektorin.

Sie übernehmen gemeinsam mit dem Ärztlichen Leiter und dem Pflegedienstleiter die „Kollegiale Führung“ des Krankenhauses nach dem Tiroler Krankenanstaltengesetz bzw. der neuen Anstaltsordnung und setzen die erfolgreiche Entwicklung weiter fort. Ihre Aufgabe ist dabei vor allem die operative Steuerung und Leitung der wirtschaftlichen, administrativen, personellen, organisatorischen und technischen Angelegenheiten in Zusammenarbeit mit den weiteren Mitgliedern der „Kollegialen Führung“ und den Bereichsleitern des Hauses.

Sie tragen Verantwortung für die Einhaltung der wirtschaftlichen Rahmenbedingungen (Budget, Jahresrechnung, Liquidität, usw.) unter ständiger Gewährleistung des Versorgungsauftrages durch laufende Anpassung der infrastrukturellen Ausstattung (bauliches und technisches Infrastrukturmanagement) sowie Optimierung von organisatorischen Abläufen zur

stetigen Verbesserung von Struktur-/Prozess- und Ergebnisqualität entsprechend den jeweils geltenden Rahmenbedingungen.

Als Verwaltungsdirektor/Verwaltungsdirektorin sind Sie direkt dem Rechtsträger (vertreten durch den Gemeindeverbandsobmann, welcher gemäß Tiroler KAG u. a. auch im Nichteinigungsfalle der „Kollegialen Führung“ zu entscheiden hat) unterstellt und an dessen Weisungen gebunden. Sie unterstützen den Rechtsträger insbesondere auch bei der Strategieentwicklung und Mittelfristplanung. Der Rechtsträger behält sich zudem vor, unter Umständen auch eine Stabstelle/Geschäftsstelle oder Geschäftsführung direkt beim Gemeindeverbandsobmann einzurichten, welche im Idealfall von Ihnen in Personalunion ausgeübt wird.

Als kooperierende und werteorientierte Führungspersonlichkeit sollten Sie von Kollegen/Kolleginnen und Mitarbeitern/Mitarbeiterinnen geschätzt werden, indem Sie Ihre Team- und Managementfähigkeit auf Basis zeitgemäßer Mitarbeiterführungs- und Motivationsstandards unter Beweis stellen. Bei externen Ansprech- und Geschäftspartnern/-partnerinnen sowie Krankenanstalten- und Gesundheitsrechtsinstitutionen in Bund, Land und Bezirk sollten Sie als zuverlässige/r, kooperationsbereite/r und lösungsorientierte/r Repräsentant/in des Krankenhauses anerkannt werden.

Voraussetzungen für die herausfordernde Managementaufgabe ist eine fundierte wirtschaftliche Ausbildung auf Hochschulniveau (juristische oder technische Zusatzausbildungen steigern Ihre Chancen ebenso, wie Erfahrungen in der wirtschaftlichen Führung von Großbetrieben mit mehreren hundert Mitarbeitern/Mitarbeiterinnen, nach Möglichkeit im Krankenanstaltenbereich, Gesundheitsbereich oder vergleichbaren Branchen).

Persönlich zeichnen Sie sich durch wirtschafts- und unternehmensstrategische, analytische sowie ziel- und umsetzungsorientierte Fähigkeiten mit dem erforderlichen Maß an Durchsetzungsvermögen aus. Sie verfügen weiters über ausgeprägte Fähigkeiten in der Kommunikation mit unterschiedlichen Ansprechpartnern/-partnerinnen. Hohe soziale Kompetenz und allgemein ethische Grundsätze runden Ihr Profil ab.

Die Anstellung erfolgt vorerst befristet für die Dauer von fünf Jahren mit Sondervertrag nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz in der jeweils geltenden Fassung. Als Dienstbeginn ist der Zeitraum zwischen Anfang Oktober 2012 und Jahresbeginn 2013 vorgesehen.

Interessierte Bewerber/innen werden eingeladen, ihr Ansuchen (samt Geburtsurkunde, Lebenslauf, Staatsbürgerschaftsnachweis, Strafregisterbescheinigung, Ausbildungs- und Dienstzeugnissen, amtsärztlichem Zeugnis nicht älter als drei Monate) bis spätestens Freitag, den 6. Juli 2012 (gekennzeichnet als „Bewerbung Verwaltungsdirektor/-direktorin“) beim Obmann des Gemeindeverbandes Bezirkskrankenhaus Lienz, LA Dr. Andreas Köll, 9900 Lienz, Emanuel-von-Hibler-Straße 5, einzubringen.

Es ist geplant, das gesamte Ausschreibungs- und Anstellungsprocedere in Form professioneller Begleitung abzuwickeln und den Ausschreibungskriterien entsprechende Bewerber/innen zu einem moderierten Hearing einzuladen.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen der GVA-Obmann LA Dr. Andreas Köll, Tel.-Nr. +43(0)664/1411597 sowie die Personalberatungsfirma Duftner & Partner aus Innsbruck, Fr. Mag.<sup>a</sup> Anita Glaser-Marinell, Tel.-Nr. +43(0) 650/6019609 zur Verfügung.

Lienz, 25. Mai 2012

LA Dr. Andreas Köll e. h.

Obmann des Gemeindeverbandes Bezirkskrankenhaus Lienz

Nr. 476 • TILAK – Landeskrankenhaus Hochzirl – Anna-Dengel-Haus

**STELLENAUSSCHREIBUNG**  
**Besetzung einer**  
**Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle**  
**(Karenzstelle)**

Am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, gelangt ab 5. Juli 2012, befristet bis 30. Juni 2013, eine Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle (Karenzstelle) für Innere Medizin zur Besetzung.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Boten für Tirol in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen liegt in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl auf.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Hochzirl, 31. Mai 2012

*Der Verwaltungsdirektor: i. V. Mag. (FH) Lechner*

Nr. 477 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/548-2012

**VERORDNUNG**  
**des Amtes der Landesregierung**  
**über die Jugendzulässigkeit von Filmen**

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**uneingeschränkt:**

„Komm, wir finden einen Schatz“ (73 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 8. Lebensjahr:**

„Life Size Memories“ (123 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 10. Lebensjahr:**

„Moonrise Kingdom“ (94 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 12. Lebensjahr:**

„Snow White and the Huntsman“ (127 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 16. Lebensjahr:**

„Act of Valor“ (109 Minuten).

Innsbruck, 29. Mai 2012

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 478 • Amt der Tiroler Landesregierung • RoBau-4-807/6/2-2012

**VERORDNUNG**  
**über die Einleitung des Baulandumlegungs-**  
**verfahrens „Oberes Tiefetfeld“ in der Gemeinde Ehrwald**

Das Amt der Tiroler Landesregierung als Umlegungsbehörde I. Instanz leitet gemäß § 76 Abs. 5 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2011, LGBl. Nr. 56, das Baulandumlegungsverfahren „Oberes Tiefetfeld“ in der Gemeinde Ehrwald ein.

Vom Baulandumlegungsverfahren betroffen sind die nachfolgend genannten Grundstücke oder Grundstücksteile im Grundbuch 86008 Ehrwald, Bezirksgericht Reutte, welche im Lageplan „Abgrenzung des Umlegungsgebietes“ des Amtes der Tiroler Landesregierung, Abteilung Bodenordnung vom 17. April 2012, GZl. III d 3-6243/2, dargestellt sind:

EZ 156 – Gst. 122, EZ 307 – Gst. 126, EZ 373 – Gst. 120, EZ 575 – Gst. 95/106, EZ 798 – Gst. 95/116, EZ 815 –

Gst. 114/1, EZ 861 – Gst. 124, EZ 882 – Gst. 125, EZ 933 – Gst. 127/1, EZ 1085 – Gst. 119, EZ 1497 – Gst. 123, EZ 1601 – Gst. 114/2, EZ 1931 – Gst. 115, EZ 1948 – Gst. 95/101, EZ 2008 – Gst. 121.

Der Lageplan „Abgrenzung des Umlegungsgebietes“ des Amtes der Tiroler Landesregierung, Abteilung Bodenordnung vom 17. April 2012, GZl. III d 3-6243/2, bildet einen integrierenden Bestandteil dieser Verordnung und liegt im Gemeindeamt Ehrwald sowie beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Bau- und Raumordnungsrecht, während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsichtnahme über zwei Wochen auf.

Gemäß § 76 Abs. 7 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2011, LGBl. Nr. 56, wird darauf hingewiesen, dass außerbüchliche Rechte an den umzulegenden Grundstücken oder Grundstücksteilen von den Berechtigten bei der Umlegungsbehörde (Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Bau- und Raumordnungsrecht, Landhaus 2, 6020 Innsbruck, Heiliggeiststraße 7–9) bis zum 4. Juli 2012 geltend gemacht werden können.

Rechte, die nicht innerhalb dieser Frist geltend gemacht werden, sind im weiteren Verfahren nur zu berücksichtigen, wenn die Erreichung des Zwecks des Umlegungsverfahrens dadurch nicht unmöglich gemacht oder wesentlich erschwert wird.

Innsbruck, 25. Mai 2012

*Für das Amt der Landesregierung: Hoppichler*

Nr. 479 • Bezirkshauptmannschaft Schwaz • SZ-A/4-43

**VERORDNUNG**  
**über die Sprengelfestsetzung**  
**für die Volksschulen Stumm und Stummerberg**

Aufgrund des § 27 Abs. 1 des Tiroler Schulorganisationsgesetzes wird nach Anhören der gesetzlichen Schulerhalter und des Bezirksschulrates Schwaz verordnet:

§ 1

Die Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Schwaz vom 14. Februar 1989, Zahl 131/14-64d, wird geändert und die Sprengel für die Volksschulen Stumm und Stummerberg wie folgt festgesetzt:

**Volksschule Stumm:** das Gemeindegebiet Stumm; aus dem Gemeindegebiet Stummerberg die Gebietsteile Stumm-bichl, Dreierhäusl, Steinerhäusl und Knoflachhaus.

**Volksschule Stummerberg:** das Gemeindegebiet Stummerberg mit Kleinstummerberg, ausgenommen der Gebiets- teil Gattererberg (Schulsprengel Gattererberg) und mit Ausnahme der Gebietsteile Stummbichl, Dreierhäusl, Steinerhäusl und Knoflachhaus.

§ 2

Diese Verordnung tritt schulstufenweise aufsteigend mit 1. September 2012 in Kraft.

Schwaz, 14. Mai 2012

*Der Bezirkshauptmann: Dr. Mark*

Nr. 480 • Bezirkshauptmannschaft Landeck • 1d-72/21

**VERORDNUNG**  
**der Bezirkshauptmannschaft Landeck**  
**vom 29. Mai 2012, mit der an den Volksschulen Pfunds**  
**und Lafairs/Pfunds sowie an der Hauptschule Pfunds**  
**für das Ortspatrosinium ein Tag für schulfrei erklärt wird**

Gemäß § 110 Abs. 5 lit. b in Verbindung mit § 115 Abs. 2 des Tiroler Schulorganisationsgesetzes 1991, LGBl. Nr. 84, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 74/2011, wird verordnet:

An den Volksschulen Pfunds und Lafairs/Pfunds und an der Hauptschule Pfunds wird für das Ortspatrozinium der 29. Juni 2012 für schulfrei erklärt.

*Der Bezirkshauptmann: Dr. Maaß*

Nr. 481 • Amt der Tiroler Landesregierung • LWSJF-4311/51

**KUNDMACHUNG**  
**über die Festsetzung der Heimkostenbeiträge**  
**in den Landesberufsschülerheimen**

Ab 1. September 2012 werden für die Landesberufsschülerheime in Tirol nach § 49 Abs. 2 des Tiroler Berufsschulorganisationsgesetzes 1994, LGBl. Nr. 90, folgende Heimkostenbeiträge festgelegt:

<b>Landesberufsschülerheim</b>	<b>Beitrag pro Woche</b>
LBSH Tourismus Landeck,	
TFBS Wörgl – Rotholz (Milchwirtschaft)	
und TFBS Wirtschaft und Technik Kufstein .....	€ 70,60
LBSH Tourismus Absam .....	€ 75,70
LBSH Lohbachufer/Mandelsbergerstraße,	
Glastechnik Kramsach, Holztechnik Absam	
sowie Fotografie, Optik und Hörakustik Hall i. T. ....	€ 79,70

Innsbruck, 24. Mai 2012

*Für die Landesregierung: Dr. Krösbacher*

Nr. 482 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIIe-30/489

**VERLAUTBARUNG**  
**Wertarif für Schlachtschweine**  
**im Monat Juni 2012**

Gemäß § 52 des Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, RGBL. Nr. 177, in der geltenden Fassung, wird der Wertarif für die über behördliche Anordnung getöteten oder infolge einer behördlich angeordneten Impfung verendeten Schlachtschweine für den Monat Juni 2012 mit € 1,95 pro kg (Nettopreis) festgesetzt.

Die Festlegung des Wertarifes erfolgte nach Anhören der Landeslandwirtschaftskammer für Tirol unter Berücksichtigung des pro kg berechneten durchschnittlichen Marktpreises.

Innsbruck, 1. Juni 2012

*Für den Landeshauptmann: Dr. Kössler*

Nr. 483 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vlb1-B 180.0/143-2012

**OFFENES VERFAHREN**  
**Signalbauarbeiten für die Adaptierung**  
**der Verkehrslichtsignalanlage in Prutz**  
**im Zuge der B 180 Reschenstraße, km 5,24**

**Projektumfang:** Die Anlage ist auf LED-Technik umzurüsten. Das Steuergerät ist auszutauschen. Die Steuerung der Anlage erfolgt verkehrsabhängig und ÖPNV-priorisiert.

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter (<http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen>) heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 29. Juni 2012, um 10.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amts-

gebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 31. Mai 2012

*Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Dr. Molzer*

Nr. 484 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vlb1-B 179.0/231-2012

**OFFENES VERFAHREN**  
**Straßenbauarbeiten**  
**für den Ausbau der Ewigkeitskurve**  
**und die Verbesserung der Anbindung Reutte-Süd**  
**im Zuge der B 179 Fernpassstraße,**  
**km 33,10 bis km 33,80 und km 35,70 bis km 36,00**

**Baumumfang:** Gegenstand der Ausschreibung ist der Ausbau der Ewigkeitskurve und die Errichtung eines Unterführungsbauwerkes für die Zufahrt zur Doser Wiese. Weiters wird die Auffahrtsrampe der Anbindung Reutte-Süd verlängert und ein Lärmschutzdamm inkl. Lärmschutzwand errichtet.

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter (<http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen>) heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 29. Juni 2012, um 11 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsggebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 31. Mai 2012

*Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Dr. Molzer*

Nr. 485 • Amt der Tiroler Landesregierung •  
Sachgebiet Liegenschaftsverwaltung • LV-A-19/5401

**OFFENES VERFAHREN**  
**im Oberschwellenbereich**  
**Lieferung von flüssigen Brennstoffen**  
**für Landesobjekte im Bezirk Imst und Landeck**

**Auftraggeber:** Land Tirol.

**Ausschreibende Stelle:** Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Liegenschaftsverwaltung, 6020 Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3.

**Nähere Auskünfte:** Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Liegenschaftsverwaltung, Frau Anja Gstreinthaler, Tel. 0043/(0)512/508-2303, Fax 0043/(0)512/508-2305, E-Mail: ([anja.gstreinthaler@tirol.gv.at](mailto:anja.gstreinthaler@tirol.gv.at))

**Auftragstyp:** Lieferauftrag.

**CPV-Code:** 0913 5100-5.

**Beschreibung des Auftrages:** Lieferung von Heizöl extra leicht und Heizöl leicht für Landesobjekte im Bezirk Imst und Landeck.

**Ort der Leistungserbringung:** Bezirk Imst und Landeck.

**Leistungszeitraum:** 1. August 2012 bis 30. Juni 2013.

**Ergänzende Angaben:** Es müssen alle angeführten Objekte angeboten werden.

**Ende der Zuschlagsfrist:** 15. Oktober 2012, 24 Uhr.

**Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen sind ab 8. Juni 2012 auf der Homepage des Landes unter (<http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen>) verfügbar.

**Angebotsabgabe:** Die Angebote müssen bis spätestens Montag, den 16. Juni 2012, 11.30 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit dem Kennwort des Vergabeverfahrens, beim Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Liegenschaftsverwaltung (Zi.-Nr. A006), Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, vorliegen. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Die Angebotsöffnung findet im Anschluss im Landhaus 1, Erdgeschoß, Zi.-Nr. A006, statt.

Die Abgabe von Angeboten auf elektronischem Weg ist nicht zugelassen.

Die Angebote sind in deutscher Sprache zu verfassen.

**Zuständige Vergabekontrollbehörde:** Unabhängiger Verwaltungssenat in Tirol, Michael-Gaismair-Straße 1, 6020 Innsbruck.

Die Absendung der Bekanntmachung an das Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften erfolgte am 5. Juni 2012.

Innsbruck, 1. Juni 2012

Für die Landesregierung: Ing. Kraiser

Nr. 486 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-1402-7/30-2012

#### OFFENES VERFAHREN

Bekanntmachung über ein offenes Verfahren gemäß § 46 Abs. 1 des BVergG 2006 mit Bekanntmachung einer Vorinformation gemäß § 61 des BVergG 2006 im Unterschwellenbereich mit verkürzter Stillhaltefrist von einer Woche

#### Heizung-Sanitäre-Lüftung

**Ausschreibende Stelle:** Das Land Tirol vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Gruppe Bau und Technik, Abteilung Hochbau, 6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3.

**Auftragsbezeichnung:** Generalsanierung und Funktionsadaptation der Landwirtschaftlichen Lehranstaltung.

**Erfüllungsort:** 6460 Imst, Eduard-Wallnöfer-Platz 4+5.

**Die Anbotsunterlagen** sowie die nachfolgend angeführten Beilagen können ab sofort unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> kostenlos im PDF-Format heruntergeladen, ausgedruckt und für die Angebotsabgabe verwendet werden:

a) Einladungsschreiben zur Anbotsabgabe, Angebotschreiben mit Leistungsverzeichnis und den Angebotsbedingungen, Sige-Plan, Beschriftungsschild für das Abgabekuvert, Pflichtenblatt für Datenträgeraustausch,

b) ÖNORM-LV-Datendatei (DTA) für den Datenträgeraustausch.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 29. Juni 2012, 11 Uhr, in einem mit dem vorgesehenen Beschriftungsschild versehenen, verschlossenen Umschlag beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Hochbau, 6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3, 2. Stock, Zimmer 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 1. Juni 2012

Für das Land Tirol: Dipl.-Ing. Dieter Probst

Nr. 487 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZI. 6022-33/182-2012

#### OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

##### Estrichlegerarbeiten, Bodenbeschichtungen

**Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, 6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35.

**Kontaktstelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Werner Mössl, Fax +43/(0)512/504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Technische Projektleitung:** Arge Architekten Pontiller ° Schweiggel, Arch. Dipl.-Ing. Schweiggel, 6020 Innsbruck, Innstraße 27, Tel. 512/275702, E-Mail: [architekt@schweiggel.com](mailto:architekt@schweiggel.com)

**Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen** sind erhältlich im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen> bzw. bei der oben genannten Kontaktstelle.

**Kosten:** € 18,-.

**Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in die Unterlagen:** 20. Juni 2012, 16 Uhr.

**Schlusstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge:** 27. Juni 2012, 11 Uhr.

**Teilnahmeanträge** sind an die oben genannte Kontaktstelle, Sekretariat, 2. Stock, zu richten.

**Öffnung der Angebote:** 27. Juni 2012, 12 Uhr.

**Ort:** Kontaktstelle bei der TILAK, Erdgeschoss, Besprechungszimmer.

**Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen:** Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren und die Ausgabe allfälliger ergänzender Unterlagen ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at/agb>. Allgemeine Geschäftsbedingungen des Unternehmers werden nicht anerkannt.

Innsbruck, 29. Mai 2012

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:

Bmst. Dipl.-Ing. Alois Radelsböck

Nr. 488 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZI. 6022-33/183-2012

#### OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

##### Alu-Glasfassade

**Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, 6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35.

**Kontaktstelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Werner Mössl, Fax +43/(0)512/504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Technische Projektleitung:** Arge Architekten Pontiller ° Schweiggel, Arch. Dipl.-Ing. Schweiggel, 6020 Innsbruck, Innstraße 27, Tel. 512/275702, E-Mail: [architekt@schweiggel.com](mailto:architekt@schweiggel.com)

**Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen** sind erhältlich im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen> bzw. bei der oben genannten Kontaktstelle.

**Kosten:** € 25,-.

**Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in die Unterlagen:** 27. Juni 2012, 16 Uhr.

**Schlusstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge:** 4. Juli 2012, 11 Uhr.

**Teilnahmeanträge** sind an die oben genannte Kontaktstelle, Sekretariat, 2. Stock, zu richten.

**Öffnung der Angebote:** 4. Juli 2012, 12 Uhr.

**Ort:** Kontaktstelle bei der TILAK, Erdgeschoss, Besprechungszimmer.

**Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen:** Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren und die Ausgabe allfälliger ergänzender Un-

terlagen ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at/agb>. Allgemeine Geschäftsbedingungen des Unternehmers werden nicht anerkannt.

Innsbruck, 1. Juni 2012

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Bmst. Dipl.-Ing. Alois Radelsböck

Nr. 489 • Fachhochschul Errichtungs- und Betriebs GmbH

#### OFFENES VERFAHREN im Oberschwellenbereich

#### Trockenbau/WC-Trennwände, Trockenbau/Hängedecken, Toranlagen in Gebäuden/Feuerschutztore, Feuerschutzabschlüsse/Brandschutzvorhänge für den Neubau der Fachhochschule III Kufstein

**Bauherr:** Fachhochschul Errichtungs- und Betriebs GmbH, 6330 Kufstein, Andreas-Hofer-Straße 7.

**Planung:** Architekten Henke und Schreieck, 1070 Wien, Neubaugasse 2, Tel. 01/5262118-0.

**Projektmanagement:** ao-architekten ZT-GmbH, 6020 Innsbruck, Olympiastraße 17, Tel. 0512/362373.

**Ausschreibung/ÖBA:** Architekten Adamer°Ramsauer, Oberer Stadtplatz 5a, 6330 Kufstein, Tel. 05372/64784-0.

#### Leistungsumfang/Leistungszeitraum:

**(1) Trockenbau/WC-Trennwände:** (Teilangebote sind unzulässig): sechs Türfronten – á drei Türen, zwölf Trennwände.

*Leistungszeitraum:* Mai, Juni 2013.

**(2) Trockenbau/Hängedecken:** (Teilangebote sind unzulässig): ca. 110 m<sup>2</sup> Alu-Rasterdecke in WC-Gruppen.

*Leistungszeitraum:* April, Mai 2013.

**(3) Toranlagen in Gebäuden/Feuerschutztore:** (Teilangebote sind unzulässig): zwei Brandschutzschiebetore.

*Leistungszeitraum:* Februar, März 2013.

**(4) Feuerschutzabschlüsse/Brandschutzvorhänge:** (Teilangebote sind unzulässig): zwei Brandschutzvorhänge.

*Leistungszeitraum:* März, April 2013.

**Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Download aus dem Internet unter <http://www.ausschreibung.at>

**Start Angebotsfrist:** Mittwoch, 6. Juni 2012.

**Abgabeort:** Architekten Adamer°Ramsauer, Oberer Stadtplatz 5a, 6330 Kufstein.

**Abgabetermin:** Freitag, 29. Juni 2012, bis 10 Uhr.

**Angebotseröffnung:** Freitag, 29. Juni 2012, ab 10.15 Uhr.

**Beginn Downloadfrist:** 6. Juni 2012, 10 Uhr.

**Ende Downloadfrist:** 29. Juni 2012, 8 Uhr.

Kufstein, 31. Mai 2012

Nr. 490 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL PRO-63-00008

#### VERHANDLUNGSVERFAHREN/ LIEFERAUFTRAG

#### SPECT/CT Nuklearmedizin Wörgl

**Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Anichstraße 35, 6020 Innsbruck.

**Kontaktstelle:** A. ö. Landeskrankenhaus (Univ.-Kliniken) Innsbruck, Zentrum für Medizin- und Labortechnik, Medizintechnikplanung, Dipl.-Ing. (FH) Dogukan Polat, Fax +43/(0)512/504-28485, E-Mail: [zml.lki@tilak.at](mailto:zml.lki@tilak.at)

**Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen** sind im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen> erhältlich.

**Schlussstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge:** 3. Juli 2012, 12 Uhr.

**Teilnahmeanträge** sind an die oben genannten Kontaktstellen zu richten.

#### Zusätzliche Angaben:

**Zweistufiges Verfahren:** In der ersten Stufe (Erkundung des Bewerberkreises) sind lediglich die Teilnahmeanträge samt der Eigenerklärung über die Befugnis, Zuverlässigkeit und ausreichende Leistungsfähigkeit in einem verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift „Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber/Auftragskurzbezeichnung“ sowie versehen mit dem Firmenstempel bei der oben genannten Kontaktstelle einzureichen. Nach Ablauf der Teilnahmefrist eingelangte Anträge werden ausgeschieden. Erst in der zweiten Stufe werden die zugelassenen Unternehmer zur Angebotsabgabe aufgefordert.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren sowie die Ausgabe allfälliger ergänzender Unterlagen ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen>.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet unter <http://www.tilak.at/agb>.

Allgemeine Geschäftsbedingungen des Unternehmers werden nicht anerkannt.

Innsbruck, 31. Mai 2012

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Wirtschaftsing. (FH) Christian Rangger M.Sc.

Nr. 491 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL PRO-066-00004

#### VERHANDLUNGSVERFAHREN/ LIEFERAUFTRAG

#### Computertomograph LKH Hall in Tirol

**Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Anichstraße 35, 6020 Innsbruck.

**Kontaktstelle:** A. ö. Landeskrankenhaus (Univ.-Kliniken) Innsbruck, Zentrum für Medizin- und Labortechnik, Medizintechnikplanung, Dipl.-Ing. (FH) Dogukan Polat, Fax +43/(0)512/504-28485, E-Mail: [zml.lki@tilak.at](mailto:zml.lki@tilak.at)

**Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen** sind im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen> erhältlich.

**Schlussstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge:** 4. Juli 2012, 12 Uhr.

#### Zusätzliche Angaben:

**Zweistufiges Verfahren:** In der ersten Stufe (Erkundung des Bewerberkreises) sind lediglich die Teilnahmeanträge samt der Eigenerklärung über die Befugnis, Zuverlässigkeit und ausreichende Leistungsfähigkeit in einem verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift „Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber/Auftragskurzbezeichnung“ sowie versehen mit dem Firmenstempel bei der oben genannten Kontaktstelle einzureichen. Nach Ablauf der Teilnahmefrist eingelangte Anträge werden ausgeschieden. Erst in der zweiten Stufe werden die zugelassenen Unternehmer zur Angebotsabgabe aufgefordert.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren sowie die Ausgabe allfälliger ergänzender Unterlagen ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen>.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet unter <http://www.tilak.at/agb>.

Allgemeine Geschäftsbedingungen des Unternehmers werden nicht anerkannt.

Innsbruck, 1. Juni 2012

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Wirtschaftsing. (FH) Christian Rangger M.Sc.

Nr. 492 • Abwasserverband Serfaus-Pfunds-Tösens

### DIREKTVERGABE

mit vorheriger Bekanntmachung

#### ARA Tösens Gasverwertung

#### Maschinelle Ausrüstung für ein Blockheizkraftwerk

**Ausschreibende Stelle:** DI Wagner ZT-GmbH, 6067 Absam, Salzbergstraße 13a, Tel. +43/(0)512/576155-0

**Kontaktperson:** DI Werner Öhlinger, Telefon +43/(0)699/15761553, E-Mail: [w.oehlinger@wagner-consult.at](mailto:w.oehlinger@wagner-consult.at)

**Auftraggeber:** Abwasserverband Serfaus-Pfunds-Tösens, 6541 Tösens, Steinach 44, Telefon +43/(0)5477/219-0, E-Mail: [ara.toesens@aon.at](mailto:ara.toesens@aon.at)

**Leistungsumfang:** BHKW, ca. 50 KW in Container mit Gasreinigung und Gasdruckerhöhung.

**Leistungsfrist:** 17. September bis 5. November 2012.

**Die Angebotsunterlagen** können ab sofort bei der DI Wagner ZT-GmbH, 6067 Absam, Salzbergstraße 13a, bezogen werden. Die Öffnung der Angebote erfolgt ohne Beisein der Bieter.

Absam, 31. Mai 2012

## Gerichtsedikt

Republik Österreich  
Landesgericht Innsbruck  
Der Präsident

### KUNDMACHUNG

1 Jv 1800 – 5B/12 k

Mit Erlass des Präsidenten des Oberlandesgerichtes für Tirol und Vorarlberg in Innsbruck vom 13. April 2012, 1 Jv 1290-5F/12 w, wurde unter gleichzeitiger Enthebung des bisherigen Legalisators Josef Kölle Herr Mag. Christoph Spiß, Gemeindebiensteter, 6574 Pettneu a. A., Steinig 186, im Sinn des Artikels X, § 4 des Gesetzes vom 17. März 1897, RGBl. Nr. 77, mit Wirksamkeit vom 4. Mai 2012 zum Legalisator in Grundbuchssachen für das Gebiet der Gemeinde Pettneu a. A. im Gerichtsbezirk Landeck bestellt.

Innsbruck, 30. Mai 2012

Für den Präsidenten des Landesgerichtes:  
Dr. Wolfgang Lorenzi eh.

## Mitteilung

Felbertauernstraße Aktiengesellschaft

### EINLADUNG

#### zur 50. ordentlichen Hauptversammlung

Die 50. ordentliche Hauptversammlung findet am Donnerstag, den 12. Juli 2012, um 15 Uhr, in Lienz, Albin-Egger-Straße 17, Verwaltungsgebäude der Felbertauernstraße AG, 1. Stock, Sitzungssaal, statt.

#### Tagesordnung:

1. Vorlage des festgestellten Jahresabschlusses 2011 mit dem Bericht des Vorstandes und des Aufsichtsrates und Beschlussfassung über das Jahresergebnis 2011;
2. Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 2011;
3. Bestellung des Abschlussprüfers für das Jahr 2012;

4. Festsetzung der Jahresvergütung für die Aufsichtsratsmitglieder;

5. Beschlussfassung über die Änderung der Satzung im Punkt V (Klarstellung der Vertretungsbefugnis des Vorstandes) sowie Anpassung der Satzung an die neue Rechtschreibung.

Stimmberechtigt in dieser Hauptversammlung sind jene Aktionäre, die ihre Teilnahme bis spätestens 9. Juli 2012 beim Vorstand der Gesellschaft, p. a. Mag. Karl Poppeller, 9900 Lienz, Albin-Egger-Straße 17, anmelden und deren Organe bzw. Vertreter ihre Teilnahmeberechtigung an der Hauptversammlung durch Vorlage einer Vollmacht ihrer Körperschaft nachweisen.

Lienz, 31. Mai 2012

Der Vorstand der Felbertauernstraße AG:  
Mag. Karl Poppeller e.h., Dipl.-HTL-Ing. Jörg Panzl e.h.

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.

Bezugsgebühr € 60,- jährlich.

Einschaltungen nach Tarif.

**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
Innsbruck, Neues Landhaus,

Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,

Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)

**Druck:** Eigendruck